

Contents

Acknowledgements	vi
Preface	vii
I. ON READING A LOVE POEM	
<i>The Pact</i>	3
P.S. Rege	
<i>This Night</i>	3
N. Revathi Devi	
<i>On Reading a Love Poem</i>	4
Kedarnath Singh	
<i>Mother</i>	6
P. Lankesh	
<i>The Girl's Desire Moves Among Her Bangles</i>	8
Gagan Gill	
<i>Flute-music</i>	9
Rabindranath Tagore	
<i>Women in Dutch Painting</i>	12
Eunice de Souza	
<i>Outside the Furnace</i>	12
Aziz Qaisi	
<i>The Knot</i>	14
Vinda Karandikar	
<i>Love Poem for a Wife, 2</i>	17
A.K. Ramanujan	
<i>Woman, 2</i>	20
Jyotsna Milan	
II. A POND NAMED GANGA	
<i>Consolation to Empty Pitchers</i>	23
K.S. Narasimhaswami	
<i>The Forest of Yellow Bamboo Trees</i>	25
B.S. Mardhekar	

from <i>Hymns in Darkness</i>	26
Nissim Ezekiel	
<i>The Void</i>	29
G.M. Muktibodh	
<i>Woman</i>	30
Hira Bansode	
<i>Man</i>	31
Archana Varma	
<i>The Wall</i>	32
Ismail	
<i>Tall Buildings</i>	32
Munib-ur-Rahman	
<i>Monday</i>	33
Vijaya Mukhopadhyay	
<i>An October Morning</i>	34
Jayanta Mahapatra	
<i>The Well</i>	35
Padma Sachdev	
<i>Drought</i>	36
Sitanshu Yashashchandra	
<i>If Hot Flowers Come to the Street</i>	39
R. Meenakshi	
<i>Desert Landscape</i>	40
Agha Shahid Ali	
<i>A Pond Named Ganga</i>	41
Chandrashekhar Kambar	

III. HOUSEHOLD FIRES

<i>Spell</i>	47
Anuradha Mahapatra	
<i>Two Women Knitting</i>	47
Mrinal Pande	
<i>Household Fires</i>	48
Indira Sant	
<i>To Mother</i>	49
S. Usha	

<i>Salutations</i>	50
Shanmuga Subbiah	
<i>This Man</i>	51
G.S. Shivarudrappa	
<i>Amalkanti</i>	52
Nirendranath Chakrabarti	
<i>Compromise</i>	54
Akhtar-ul-Iman	
<i>Fear</i>	55
Devdas Chhotray	
<i>Humiliation</i>	56
Kaifi Azmi	
<i>Freak</i>	57
Chandrashekhar Patil	
<i>Robinson Crusoe</i>	58
Soubhagya Kumar Mishra	
<i>The Buddha</i>	59
Daya Pawar	
<i>My Father Travels</i>	60
Dilip Chitre	
<i>Girl in the Kitchen</i>	61
Vaidehi	
<i>Hot Noon in Malabar</i>	63
Kamala Das	
<i>To My Daughter</i>	63
N. Balamani Amma	
<i>Her Garden</i>	64
Meena Alexander	
<i>Avatars</i>	66
V. Indira Bhavani	
<i>Husband</i>	68
Popati Hiranandani	
<i>Man: 1961</i>	69
Pranabendu Dasgupta	
<i>Genesis</i>	70
K. Satchidanandan	

<i>Sisters</i>	71
Saleem Peeradina	
<i>Family Pride</i>	72
T.S. Venugopalan	
<i>Time Wins</i>	72
Benoy Majumdar	
<i>Forensic Medicine</i>	73
Gieve Patel	
<i>Another Me</i>	74
Api	
<i>Birthmarks</i>	76
Rajani Parulekar	
 IV. THE MASTER CARPENTER	
from <i>Some People Laugh, Some People Cry</i>	81
Sri Sri	
<i>The Roys</i>	82
Arvind Krishna Mehrotra	
<i>The Pleasure Dome</i>	86
Shrikant Verma	
<i>The Master Carpenter</i>	91
G. Shankara Kurup	
 V. WHAT IS WORTH KNOWING?	
<i>Poem</i>	99
Labhshankar Thacker	
<i>What Is Worth Knowing?</i>	99
Sujata Bhatt	
<i>Situation</i>	101
Kaa Naa Subramanyam	
<i>The Creative Process</i>	102
Amrita Pritam	
<i>A Pair of Glasses</i>	103
Savithri Rajeevan	
<i>The Diamond of Character</i>	104
Kabita Sinha	

<i>Tamil</i>	105
Gnanakoothan	
<i>Our Hindi</i>	105
Raghuvir Sahay	
<i>Woman</i>	107
Siddhalinga Pattanshetti	
<i>The Naming of Things</i>	107
Bahinabai Chaudhari	
<i>The Yellow River</i>	109
Nabaneeta Dev Sen	
<i>Old Leaves from the Chinese Earth</i>	110
Sadanand Rege	
<i>The Itch</i>	111
K. Ayyappa Paniker	
<i>I and 'I'</i>	112
Khalil-ur-Rahman Azmi	
<i>White Paper</i>	112
Nara	
<i>Wind, 9</i>	113
Subramania Bharati	
<i>Forgive Me</i>	114
Shakti Chattopadhyay	
<i>On Bismillah Khan's Shehnai</i>	115
Chennavira Kanavi	
<i>Still Life</i>	115
Shahryar	
<i>The Alphabet</i>	116
Arun Kolatkar	

VI. THE DOE IN HEAT

<i>Green Snake</i>	119
B.R. Lakshman Rao	
<i>Snake</i>	119
Paresh Chandra Raut	
<i>Dawn</i>	121
Nirmalprabha Bardoloi	

<i>In Camp</i>	121
Jibanananda Das	
<i>Fish</i>	124
Bhanuji Rao	
<i>Santhal Poems, 1</i>	125
Bishnu De	
<i>A Page from the New Diary</i>	126
Nida Fazli	
<i>Next Page</i>	127
Atmanam	
<i>Whirlwind</i>	127
Ravji Patel	
<i>National Bird</i>	128
N. Pichamurti	
<i>Face to Face</i>	129
K.V. Tirumalesh	
<i>Frogs</i>	131
Buddhadeva Bose	
<i>The Black Panther</i>	131
Sarveshwar Dayal Saxena	

VII. THE POSSESSED CITY

<i>Sea Breeze, Bombay</i>	135
Adil Jussawalla	
<i>Calcutta and I</i>	135
Sunil Gangopadhyay	
<i>Tryst</i>	137
Sunanda Tripathy	
<i>New Delhi, 1974</i>	138
Vinay Dharwadker	
<i>The City, Evening, and an Old Man: Me</i>	139
Dhoomil	
<i>Winding Sand</i>	140
Naresh Guha	
<i>Jaisalmer, 1</i>	142
Ghulam Mohammed Sheikh	

<i>Speaking of Places</i>	142
R. Parthasarathy	
<i>Almora Spring</i>	144
Sumitranandan Pant	
<i>On the Slope of this Hill</i>	145
Shamsher Bahadur Singh	
<i>Passing through Rajasthan</i>	146
Umashankar Joshi	
<i>Rice</i>	148
Chemmanam Chacko	
<i>Of Mohenjo Daro at Oxford</i>	150
Keki N. Daruwalla	
<i>Fire</i>	152
Amiya Chakravarty	
<i>American Tourist</i>	153
B.C. Ramachandra Sharma	
<i>Days in New York</i>	154
Shiv K. Kumar	
VIII. DO SOMETHING, BROTHER	
<i>Towards Delhi</i>	159
Kunwar Narain	
<i>Lifetime</i>	159
Narayan Surve	
<i>Stone-masons, My Father, and Me</i>	160
Namdeo Dhasal	
<i>Babur</i>	161
Dom Moraes	
<i>The Corpse</i>	162
Jagannath Prasad Das	
<i>Come Back, Alexander</i>	163
Sati Kumar	
<i>Hiroshima</i>	164
Agyeya	
<i>A Doctor's Journal Entry for August 6, 1945</i>	165
Vikram Seth	

<i>America, America</i>	167
K. Nisar Ahmad	
<i>Burn this Sari</i>	169
A. Jayaprabha	
<i>Purdah, I</i>	170
Imtiaz Dharker	
<i>I Never Saw You</i>	171
Jyoti Lanjewar	
<i>Morsel</i>	175
Ali Sardar Jafri	
<i>The Election</i>	176
Sitakant Mahapatra	
<i>The Task</i>	177
Subhash Mukhopadhyay	
<i>The Betrayal</i>	177
Nirala	
<i>Do Something, Brother</i>	178
M. Gopalakrishna Adiga	
<i>Salaam</i>	181
Mangesh Padgaonkar	
<i>Afterword: Modern Indian Poetry and its Contexts</i>	185
Vinay Dharwadker	
Notes to the Poems	207
Suggestions for Further Reading	216
Select Notes on Poets and Translators	218
Index of Languages, Poets, and Translators	255
Copyright Statement	260